

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor, anual.
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

Foaie politică Apare în fiecare Duminică.

Telefon Nr. 146.
Adresa telegrafică: „Foaia Poporului”, Sibiu.

INSERATE:

să primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(Strada Măcelarilor Nr. 12).
Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-oră
12 bani, a treis-oră 10 bani.

Patruzeci de ani în fruntea bisericii.

La Duminica Tomii s'au împlinit 40 de ani, de când I. P. S. Sa arhiepiscopul și mitropolitul Ioan Meșianu a luat în mână cărja arhierescă pentru eparhia Aradului în bisericuța umilită din Sibiu, pe locul căreia se ridică astăzi, mulțumită înțelepciunii și zelului neobosit al P. Sfinției Sale, măreața catedrală ortodoxă.

Rar este dat unui muritor prilejul, să urce o scară de ani atât de înaltă, ca apoi din vârful ei, să privească cu mulțumire la roadele unei vieți bogate și binecuvântate.

Intâmplându-se ca acum să se adune și sinodul arhidiecezan, care se ține în tot anul, deputații s'au înfățișat cu toții la reședință spre a felicita pe înălțimile și vrednicul arhieresc. Din mijlocul deputaților a luat cuvântul președintele Asociației *Andrelu Bârseanu*, care laudând în cuvinte pline de însuflețire vrednicia de patriarh și munca nepregătită pentru înaintarea bisericii și a poporului românesc, i-a adus urări de bine.

Înalt P. Sfinția Sa mișcat adânc a răspuns, spunând, cât de greu s'a hotărât să ia sarcina aceasta, atunci, când l-a ales poporul, pe deoparte că nu era ușor a fi conducătorul unei biserici, iar pe de altă parte, că trebuia să se despartă de cei doi fi ai săi, cari erau încă minoreni. Ajungând spre sfârșitul vieții sale, își aduce aminte și de toți aceia, cari l-au ajutat pentru ducerea la îndeplinire a chemării sale de episcop și, a trage luarea aminte asupra greutăților deosebite, ce i s'au pus în cale în cursul vremilor.

Și din partea noastră dorim, ca bucuria D-zeu, să-l țină pe vrednicul păstor bisericesc încă ani mulți, pentru ca să poată vedea cu ochii lui belșugul roadelor, cules din semințele, pe cari le-a aruncat în ogorul lui Cristos.

Întru mulți aut Stăpâne!

Ce ne învață războiul?

De Ion Stan.

Multe clipe amare ne pricinuieste războiul!

Par'că trece un vânt turbat pe deasupra capetelor tuturor. Chiar și aceia, cari n'au parte de grozăviile războiului, aceia, cari au avut norocul să locuiască pe plaiuri mai îndepărtate de războiu — chiar și ei o duc cu groaza în suflet, fiindcă frați, bărbați și tați de-ai lor dau piept cu dușmanul.

Multe învățături ne-a adus războiul!

Din toate învățăturile una se desprinde mai respicat și anume învățătura, că *numai neamul acela este învingător, în care este vlagă*. Neamul acela învinge, care poate da piept vitejește cu dușmanul și nu se dă îndărăt, când o vorba să-și ducă în îndeplinire ținta plănuită. Acum — neamul nostru românesc, a dat *dovezi*, dovezi mari, strălucite, că e un neam plin de viață. Nici în uraganul, care băntuie, n'a pierdut capul, ci a stat dârz, cu fruntea ridicată, cu pieptul în bătaia gloanțelor, înfruntând toate.

„Proba de foc” a dat-o neamul nostru de atâtea ori, încât nici nu mai trebuosă spunem că suntem un neam, cărui îi surâde viitorul, fiindcă toți o știm aceasta.

Neamul nostru *are* viitor, fiindcă un neam, care se știe lupta, că al nostru, nu este dat pierzaniei.

E vorba: viitorul ăsta bun, în care credem cu toții — viitorul ăsta *mai bun*, decât sunt timpurile, pe cari le trăim acum, — *când* are să vina? Când are să se sălășluiască și pe meleagurile noastre?

Dacă vrem noi să s'apropie ceasul fericit, când durerile noastre o să fie mai scăzute — fără de dureri nici un neam de pe pământ nu poate fi! — dacă suntem pătrunși de adevărul, că neamul nostru *are* viitor — trebuie să ne luăm mințile în cap și să urnim și noi carul din pietri.

Războiul, pe care-l trăim, ne învață multe — dar dintre cele multe, ne în-

vață mai cu sâmbă, ca *lipsa de carte, lipsa de învățatură nu e făcută ca să dea înainte un neam*.

Unii și alții din învățații, cari scriu despre războiul de acum, au zis, că războiului ăsta i-s'ar putea spune, spre deosebire de celelalte, căte s'au dat: *„războiul tehnic”*. Ce vrea să zică: războiul tehnic? Războiul, în care mașina, mașinăriile, își au partea cea mai însemnată.

Ai putea zice: dacă mașina — tunul, care lovește mai bine, și pușca, care se sloboade de mai multe ori, după olovă — în haogul, la ce folosește deșteptăciunea omului, care sloboade mașina? Pune un buștean de om, care nu știe numără nici zece și dă-i poruncă să apese cocoșul dela pușcă și — gata!

Da *nu-i așa*. Cu toate că „tehnică”, mașinăriile, au ușurat mult munca omului — tocmai de *deșteptăciunea* luptătorului e mare lipsă, când o vorba să se mânuiască bine arma aducătoare de moarte în rândurile dușmanului. Lasă că până să ajungi ca să se desăvârșească armele — a trebuit cap, nu glumă — da nici nu va putea să se facă stăpân și să mânuiască, după cum trebuie, o i-care năstăleată de om. Trebuie ochii buni, minte ageră, sânge rece, bărbăție.

Acum — numai de bărbăție nu ne putem plânga noi! Sânge rece, în ploaia de ploaște? Da n'am dat dovezi de-atâtea ori, că-l avem?! Sigurile ciuruite de gloanțe — ne-o dovedesă atât de bine! — Minte ageră? Da cine-i mai ager la minte decât românul? Ochiu bun? Se mișcă o frunză în codru (codrul, frate cu românul!) fără ca să o bage românul de samă?!

Toate le avem! Păia bine.

Da — tot, tot ne lipsește ceva. Ne lipsește *cartea*, cunoștința de carte. Și asta face mult! Iacă de ce:

Oricât de bărbat să fii, oricât de bun țânțar, oricât de ager să fii la minte — dacă nu știi tu *sloveni* nici

chiar o sârăcie de hârtiuță, își bat joc de tine toți ceilalți, cari se pricep să citească „ca pe apă“! Te iau pe dinaintă și tu, bietul de tine — pe lângă toată bărbăția ta, pe lângă toată vâjșoșia ta, — o „mânânci nespălată“, cum s'ar zice.

La luptă, în războiul ăsta, capeți un ordin de bătaie — dar nu-l poți ceti. Ce te faci? Il dai altuia să-l citească. Dar, n'ajungi așa să-ți spună celalalt ce-o vrea el? Dacă este „pișcher“, dacă umblă cu „hămişaguri“, cu șoalda — nu-ți poate minți câte verzi și uscate? Așa ajungi să te poarte de nas.

Asta e 'n războiul? Da 'n timp de pace? Pe la judecări, pe la cântăria notarășului? Tu, care nu poți deslega nici măcar o bucoavnă! *Esti legal* — de mâni și de picioare — nu-i așa?!

Ce vedem la alte neamuri? Nemții? Ei stau bine? Dacă Hindenburg, de care ați auzit și citit că se bate ca un leu cu câtelele lui, a ajuns să infrângă atâta amar de dușman — are să o mulțumească și științei de carte a cântănelor sale. Da, da — nu vă mirați — științei de carte!

Am în fața mea o tabelă statistică, un desen, pe care se arată câte câtane, din diferite țări, știu scrie și ceti. La 10,000, zi zece mii de recruți, *abea* dacă se vin, în Germania, *un singur* analfabet, adică un neștiutor de carte! La zece mii! În Franța vin la o mie — cinci. În Anglia — 37, în Belgia — 100.

Acum spuneți-mi *cine* va duce la îndeplinire poruncile căpitanului mai bine — cel care nu știe ceti, ori acela, care știe scrie, c toate, scrie, știe ceti și pe harta militară?

În Rusia? Ce sigur vreți să știți cum e și în Rusia cu știința de carte. În Rusia se vin (după număratoarea din 1884) la o mie peste 600 (șase sute!) — analfabeți. La o sută — șai zeci de cameni! Aste e la câtane și nu în sut, unde numărul analfabeților este îngrozitor.

Cum stă n noi? Nu ne putem ajuta! Facem concurență rușilor! Ți se suie sârgele la cap când citești, cum a colindat dascălul dela școlile înalte din Praga, marele nostru prietin, Urban Janek, prin spitalele orașului său și cum a găsit răniți români, cari nu știau să scrie, nici să citească. Mulți vor fi de acștia în spitalele din Austro-Ungăria, din Sârbia și din Rusia! Și, vai, bine le-ar cădea, dacă ar ști sloveni, cât de cât, să-și mai omoare timpul, să scrie la părinți, la nevastă, la mândrușică, acasă — să dea câte un semn de viață! Acum ți pare rau omului mei că n'a învățat la școală — dar acum e cam... târzior!

Cetiți s'risoarea, pe care a trimis-o soldatul Nicolae Luca, rănit, din spitalul din Praga, redacției „Gazetei Transilvaniei“ și o să vedeți că *nu e prea târziu*, că *nici odată* nu e prea târziu, dacă *vrea* omul. Cetiți acolo *cum a învățat* în patul din spital să citească și să scrie și *puneți la inimă* pătașia lui.

Toate le poa e învinge omul, numai să *vrea!*

De aceea: dacă cade numărul ăsta de foaie românească în mâna unui soldat român, care zace bolnav în spital — cu o boală mai ușoară — dacă bolnavul cunoaște ortaci, cari nu știu scrie, nu știu ceti să le dea *mână de ajutor*, să *le arate* cum se scrie și cum se citește, cum a făcut-o în spitalul din Praga Ioan Ureche cu Nicolae Luca. Să arunce sămânța binelui, ca să încolțească.

N'avem timp de pierdut! Fiecare clipă să ne fie scumpă!

Să se mire nevestele și inamele și miresele noastre de acasă, când vor primi carte românească dela iubitul lor, rănit, care ce apăsă doară degetul arătător dela mâna dreaptă del apăsă pe crucea de cerneală, când era să subscrie „vecsăiu“!

Dacă o să citească rândurile de față un hățean mai mintos, care umblă la școală, să nu fie lenoș, să dea *mai departe* gândul și de aici, ca să câștigăm și noi cât mai mulți apostoli pe cărarea minții!

Dacă va buchisi ce am scris aici o mamă cu copii la școală, să-și ia hotărârea mare: o să grăjească, ca copiii mei să nu uite ce-au învățat la școală — o să le cumpăr câte o foaie românească, câte o cărțuție, să nibă din ce ceti. O să întreb pe dascălul ce spor fac copiii mei la învățatură și de dragol înaintării lor n'o să-i smulg eu dela învățatură!

Numai așa vom putea trainta! Grele au fost timpurile. În cari am trăit și n'a fost numai vina *roastră*, că am rămas fără de învățatură. Cine are ochi de văzut și urechi de auzit — să vadă și să audă și să priceapă, că *numai cartea* ne poate deschide ochii, ochi sănătoși și ageri, de altfel.

Un dascăl de-al nostru, Dumitru Tichind-al, a spus-o odată, într-o colecție de fabule de ale sale, în 1814, acum o sută și unu de ani, și n'a spus-o rău:

„Mintea! Mărită nație românească în Banat, în Țara Românească, în Moldova, în Ardeal, în Țara Ungurească! când te vei lumina cu învățatura, cu luminatele fapte bune te vei uni, mai aleasa nație nu va fi pe pământ înaintea ta!“

Așa să fie! în mâinile noastre viitorul!

Răvașul războiului european.

Cum descriu ziaristii luptele din Carpați.

Ofensiva rusească în Carpați.

Pe întreg frontul din Carpații occidentali s'au dat azi lupte puternice. Cu toate pierderile enorme, ce le-au suferit mai în urmă, Rușii atacă din nou. Deasupra Bartiei, în împrejurimea dela Zboro se dau violente lupte între artileria, la cari seara și noaptea se adaugă atacurile cu baioneta ale infanteriei. Rușii au primit iarăși ajutoare, pe cari le-au aruncat în foc. Toate silințele Rușilor au de scop să împingă trupele avansate spre Galiția occidentală spre granițele vestice ale comitatului Sáros și astfel să li se deschidă posibilitatea de a ataca în coaste pozițiile noastre din valca Masovitei. Am zădărnicit însă această încercare a lor. Artileria noastră improază cu focul ei trupele rusești ce se găsesc pe pământul Galiției așa că și trupele rusești deasemenea întărite, ce atacă în semicerc spre Zboro au fost constrânse să se oprească. Și aceste trupe au suferit pierderi mari. În vale Zboro — Szemelvénye și azi a răsunat egomotul contraatacurilor.

E interesant, că comunicația s'a reluat cu Bártfa, care nu se găsește departe de teatrul luptelor. În sărbătorile Paștilor scările dela Bártfa au fost pline de doamne, cari își făceau preumblarea la buhuiul tinerilor și duceau șoncă și pâne de s. Paști în pozițiile artileriei ce se găseau spre nord dela localitate.

Atacul, care l'am evitat în valea Topola, precum și atacul rusec, care l'am sperit pe loc în vale Ondavei de mijloc au reînviat. Și aci, conducerea armatei rusești a trimis ajutoare aproape. Luptele au ținut ziua și noaptea întreagă. Atacurile rusești s'au prăbușit în focul nostru și în unele puncte au apucat putere iarăși în urma atacurilor noastre.

În Zemlén de ambele părți ale Laborței, partea nordică a văii dela Stropko, precum și spre est dela Horbék în regiunea Cirokabéla, atacăm când noi, când Rușii. Aci ne promovăm scapurile greutății mari ale terenului, întru cât fiind aci văile strâmte Rușii nu pot să-și valideze numărul covârșitor, de care dispun. Soldații germani și austro-ungari se luptă umăr la umăr să respingă atacurile rusești. Aceste văi formează linia, în care, în legătură cu marea luptă dela Limanova, trupele noastre, cari au eliberat în 28 Noemvrie Honona de Ruși, au jungând trupele rusești cari se retrăgeau în fugă, l'a bătut, deși aceste primiseră ajutoare.

În sectorul ce se întinde deasupra de Uioș până în vale Zemlénului iarăși Rușii au fost cari au atacat și Miercuri, cu toate că suferiseră mari pierderi. Intinderile în Galiția ale muntelui Opolonek și munții învecinați ce se ridică în direcția spre apus deasupra localității Révnyel, ne dau o bună apărare.

Despre luptele din Carpați ce s'au început începând din 24 Ianuarie se poate constata că Rușii n'au renunțat la intenșianța lor de a înainta pe această linie. Când se dă pauză într-o parte a frontului lupta continuă în cealaltă parte și liniștea ține numai până ce sosesc noi ajutoare. Luptelor din Carpați, Rușii — după declarațiile ofițerilor ruși, făcuși prizonieri — le atribuie un caracter decisiv.

În comitutele Zemlén și Sáros.

— Marea luptă, care, înainte cu 12 zile aproape, nu mult după căderea Przemyslului, s'a

incina în Carpați, la sărbătorile Paștilor, a izbucit în toată grozăvia lor. Spre vest și spre est dela pasul Dukla, în valea Ondavei, pe ambii părți ai văii Laborc și pe înălțimile din apropiere decurg lupte desparate, cumplite. În decursul acestei lupte, care, luând în considerare greutatea naturale în războiul mondial de acum e fără egal, nu se poate vorbi de ofensivă și defensivă. Când atacă Rușii, când noi; când Rușii ocupă unele puncte strategice, când noi le recucerim; în decursul zilelor viitoare putem să tragem nădejde că luptele vor fi favorabile pentru noi. Abia se poate vorbi de o luptă decisivă în curând: cursul, desfășurarea acestei lupte nu se poate prevedea.

Spre vest dela pasul Dukla alaltăieri Rușii au trecut hotarul ungar și au descălecat în comuna mică cu numele Cigelka din graniță. Rușii știu însă deja din luptele recente că înaintarea lor spre Bártfa nu se poate cât de puțin spera. În acest punct așadar nu atacă, dimpotrivă noi i-am respins din pozițiunile lor dela Szemelnye. Întreagă puterea și-a dezvoltat o dușmanul împotriva pozițiilor noastre spre sudost dela pasul Dukla. În fața puteri preponderante în zorile zilei de ieri ne-am văzut siliți să evacuăm câteva comune mai mici. Cine cunoaște împrejurările teritoriale va fi lămurit îndată că predarea acestor mici comune n'are nici o însemnătate, pentru că trupele noastre s'au schezat pe înălțimile cari oferă un punct sigur, în dosul comunelor. Cu puteri egale atacă dușmanul pe ambii părți ai văii Laborc. Cu succes s'au încheiat atacurile austro-ungare și germane îndreptate împreună în partea de vest a comitatului Zemplén.

Comandamentul armatei știe aprecia însemnătatea atacului ruseesc. Consideră de evident că după ce Rușii n'au fost în stare să se apropie de linia forată Bártfa-Eporjen și Kassa-Oderberg, acum tind să înainteze spre aripa stângă a frontului nostru carpațic: să zădărnicească operațiunea comună a puterilor austro-ungare și germane. Natural că toate încercările au dat greș. Poporația civilă a ținutului din preajma luptelor așteaptă cu încredere și liniște evenimente zilelor apropiate viitoare.

Luptele din Carpați.

Budapesta, 8 April. — Luptele tenace, cari țin de săptămâni la zile pe sectorul Beschizilor de est și-au ajuns culmea în decursul sărbătorilor Paștilor. În zilele aceste am respins atacurile neîntrerupte, pe cari Rușii le îndreptau mereu în contra noastră mai cu seamă pe ambele laturi ale văii Laborca, unde și-a aruncat dușmanul în foc partea cea mai mare din forțele eliberate de sub Przemyśl; dușmanul a suferit aici pierderi însemnate. Contra-atacurile date de trupele germane și cele ale noastre pe înălțimile, cari se ridică spre răsărit și spre apus dela această vale au avut drept rezultat ocuparea mai multor poziții puternice rusești. Deși nu s'au sfârșit încă luptele pe acest front, totuși succesul luptei de Paști, luptă, în care ni-au căzut în mâni 11.000 de prizonieri nerăniți, e neînduioș. Pe unii sectori ai dealurilor păduroase situa-le în ostul văii Lacortza, decurg lupte violente. În Galiția de sudost se dau pe unele locuri lupte de artilerie.

În Polonia rusească și în Galiția de vest e relativ liniște. *Höfer*

Movile de Ruși căzuți în Carpați.

Budapesta, 9 April. — Pe frontul din Beschizii de est e în general liniște. În Carpații păduroși dușmanul își continuă întruna atacurile folosindu-se fără cruțare de materialul de oameni, care îi stă la dispoziție. Adevărate movile de cadavre și răniți însemnează teritoriul pe unde

atacă Pușii, teritoriul, care stă sub bătaia foarte eficientă a tunurilor și mitraliezelor noastre. În luptele de ieri am prins 600 de Ruși nerăniți.

Pe nici unul din celelalte fronturi n'a obvenit vre-un eveniment mai important. — *Höfer.*

Luptele crâncene mai dănuiesc în Carpați.

Budapesta, 10 Aprilie. — În Carpații păduroși s'a iscat ieri lupte violente și pe sectorul, care se întinde spre răsărit dela pasul Ujoc. Trupele nemțești au ocupat spre nord dela Tucholka o înălțime, pentru care s'au dat lupte începând cu ziua de 5 Februarie și pe care Rușii o apărau cu îndârjire. Cu ocazia asaltului am făcut prizonieri un colonel și mai mult de o mie de soldați dușmani capturând și 15 mitralieze.

În același timp s'a izbit de focul pozițiilor noastre și a celor nemțești și atacurile pe cari Rușii le-au îndreptat în contra noastră în valea Opör, la izvoarele râului Strij; dușmanul a suferit aici pierderi grele. Ieri am făcut în total 2150 de prizonieri. Dealtmintețea situația a rămas neschimbată.

11 Aprilie n. — În Beschizi n'a obvenit nimic de semnalat. În Carpații păduroși lupta mai ține încă pe unele linii. Folosindu-ne de succesele eluptate în 9 Aprilie am mai făcut prizonieri 9 ofițeri și 713 soldați dușmani și am capturat 2 mitralieze.

Pe frontul din Galiția de sud-est s'au dat numai lupte de artilerie precum și câteva mici ciocniri de noapte.

În Galiția de vest și în Polonia rusească e liniște. — General de divizie *Höfer*, locțiitorul șefului de stat-major.

Rușii oprți pe loc.

Budapesta, 12 Aprilie. — Situația peste tot nu s'a schimbat. În Polonia rusească și Galiția de vest pe unele locuri e luptă de artilerie. Pe frontul Carpaților, în părțile păduroase, mai ales spre răsărit de pasul Ujoc, au fost respinse mai multe atacuri de ale Rușilor cu mari pierderi pentru ei. În total am prins 830 oameni. În Galiția de sud-est și în Bucovina au fost lupte înverșunate de artilerie. — General de divizie *Höfer*.

— 12 Aprilie (sosită noaptea). Pe frontul din Carpați situația s'a schimbat esențial devenind mai liniștită.

Pe sectorul vestic al acestui front n'au mai fost lupte de când am respins în lupta de Paști încercările Rușilor de a pătrunde cu forțe mari în valea Latorței și a Ondavei cauzând dușmanului pierderi extraordinar de grele. Trupele noastre postate între Virdga și pasul Ujoc au respins zilele trecute atacurile rusești pe linia Talpolcz-Zellő Juhászlok și Palkofalu. Trupele noastre și-au menținut după o luptă violentă de trei zile înălțimile, cari acopere dinspre nord pasul Ujoc.

Aici s'au dat ieri numai lupte de artilerie. Spre nord dela Tucholka le-a succes trupelor germane, precum și celor ale noastre să se mențină și pe mai departe făcând și câțiva prizonieri. Prin aceasta am împiedecat pe întreg frontul din Carpați ofensiva rusă, care ține într'una începând cu căderea cetății Șemisului. — General de divizie *Höfer*, locțiitorul șefului de stat-major.

Neizbânda Rușilor în Carpați.

Budapesta, 13 Aprilie. — Ofensiva (atacurile) rusească, ce ține cam din 20 Mar-

tie în Carpați, a fost oprită. După ce în luptele îndârjite dela Paști n'au izbutit să pătrundă cu puteri mari în valea Doborța și Ondava, dușmanul a încercat să înainteze din nou în ținutul păduros de pe amândouă părțile pasului Ujoc. Și aici au fost respinse toate atacurile Rușilor cu mari pierderi pentru ei. Altfel starea lucrurilor e neschimbată. — General de divizie *Höfer*.

Comandamentul nostru suprem în Carpați.

Budapesta, 14 Aprilie. — Comandantul suprem al armatei noastre Arhiducele Friedrich a sosit azi la ceasurile 7 și jum. în Bartfeld spre a vedea linia noastră de apărare. Arhiducele a fost primit pretutindeni de soldați ca și de populație cu mare însuflețire. După amiază la ceasurile 3 s'a întors în cartierul general.

E frig în Carpați.

Budapesta, 14 Aprilie. — În Carpați, unde se dau luptele e acum zăpadă mare și îngheț. Astăzi s'au dat numai hărțueli mai mici, cari au fost respinse în partea cea mai mare de armata germană și cea austro-ungară.

Manifestații contra războiului în Rusia.

Viena, 28 April. — Se comunică din Genua: Manifestațiunile patriotice în Rusia nu s'au petrecut peste tot fără incidente. În timpul manifestațiunii pentru țară, s'a organizat o contramanifestațiune, în care, după cum se exprimă zărele ruse, o mulțime de strengări au început să se șteargă nepatriotic; făgăviile albe albastre ale strengărilor naționale au fost sfărâșiate cu strengurile roșii improvizate. În chipul acesta mulțimea manifestațiunii în contra războiului.

Un anume Tereșin a fost oăndit la 2 ani închisoare, și un tânăr Nașarov, de 17 ani, la 6 luni închisoare pentru această contramanifestațiune.

O statistică a vaselor engleze scufundate.

Viena, 29 April. — Se află din Londra: Amiralitatea comunică că de la începutul declaării blocății prin submarine la 18 Februarie au fost scufundate 37 de nave de comerț, 6 vase de pescari, de către crucișătorile, minole și submarinele germane. Tonajul vaselor de comerț scufundate se urcă la 100987; al vaselor de pescari la 1203.

În acest timp au sosit și pierat 10194 vase cu mai mult de 300 tons. (Corr. Bureau).

Sven Hedin în tabăra austro-ungară.

Viena, 13 April. — Ziarele publice povestirea lui Sven Hedin un călător vestit care, cum s'a semnalat deja în timpul Paștelui, a avut ocaziunea de a vizita trupele austro-ungare pe frontul Carpaților. Dănsul descrie impresiunile ce a avut, vorbește cu însuflețire finită de organizațiunea și ardoreea lor războinică. Spune: Am vizitat trupele pe pozițiunile lor, am vorbit cu câțiva hucari și tirolezi cari fuseseră deja în foc; am găsit la ei toți hucaria de a lupta neslăbită și nădejdea de a învinge. Voința de a învinge reiese din micile observațiuni naive ale soldaților, și domnește în toată armata. Șeful lor arhiducele Iosef Ferdinane este iubit mult de ofițeri și de soldați. Numai cu unele cuvinte de respect am auzit vorbindu-se despre el. Am avut plăcerea de a petrece câteva ore în apropierea sa îndată; nu pot decât să spun că am fost mișcat de interesul și dregostea ce arhiducele pune

În tot ce privește binele și lămuririle săi. Nu a fost o adevărată luptă. Rușii în acest sector au fost tocmai în sărbătorile Paștelor foarte liniștiți; artileria lor tăcea iar liniile lor de infanterie bine întărite nu se mișcau de loc. Într-o zi am văzut din posturile de observație 3 ruși și 3 austriaci petrecând pașnic împreună Paștele. Mai mulți ruși fluturând batiste albe se apropiaseră foarte mult de tranșeele austriace. Am făcut în tranșee și în pozițiile bateriilor mai multe schițe cari vor ilustra impresiunile mele cu privire la armata austro-ungară. Arhiducele Iosef și arhiducele Ferdinand au arătat mult interes pentru acele schițe. În cursul călătoriei mele am văzut și pe feldmareșalul locotenent Noth, care comandă corpuri germane pe Dunajecz, și am vizitat pe feldmareșalul locotenent Arz von Strausserbuhr, făcând astfel cunoștință cu doi militari admirabili. (K. B.)

Lupte înverșunate pe frontul francez.

Berlin, 8 April. — Pe câmpul de operații dela vest: Luptele dintre râurile Maas și Mosela s'au încheiat. Pe șesul dela Veuve, spre est și sud-est dela Verdun am zădărnicit toate atacurile franceze. L'am respins prin contra-atac pe dușmanul, care pătrunsesse adânc prin unele locuri în prima linie a tranșeele noastre atacându-ne de pe înălțimea Combrès. Am respins, răsărându-le pierderi foarte grele, batalioanele, cari întreprinseseră din pădurea Selouse, spre nord dela St. Mihiel o eșec în contra noastră.

În pădurea dela Ailly iar sunt în cursul lupte îndârjite, piept la piept. Spre vest dela Apremont am început urmărirea dușmanului, care ne atacase fără succes într-o pădure din apropiere. Spre nord dela Flirey patru, — iar spre vest dela Bois-de-Petrè două atacuri de noapte ale dușmanului s'au izbit de focul viu al trupelor noastre; dușmanul a suferit pierderi foarte grele. În Bois-de-Petrè am zădărnicit 3 atacuri de noapte franceze. Pierderile Francezilor sunt pe întreg frontul înrăș foarte mari și fără nici un rezultat.

În regiunea Rothel am silit pe un aviator dușman, care venia dela Paris, să aterizeze. Pilotul francez ni-a spus, că la Paris nu se știe nimic despre pierderile franceze din ținutul Champagne.

La Hartmannsweilerkopf luptele s'au încet.

Pe câmpul de operații dela est: La est n'a obvenit nimic de semnalat. Timpul e rău. Drumurile militare din ținuturile de granițe rusești sunt deocamdată de neumblat.

Berlin, 9 April. — Pe câmpul de operații dela vest: I-am alungat pe Belgieni din localitatea Drie-Grachten, care fusese pe deplin distrusă. Am făcut prizonieri 2 ofițeri belgieni și o sută de soldați capturând totodată și 2 mitralieze. Drept răspuns la bombardarea comunelor din dreapta frontului nostru am aruncat și noi bombe asupra orașului Rheims, unde și-a concentrat dușmanul mai multe trupe și baterii. Spre nord dela Beusejour și spre nord-est dela Lemoenil le-am luat eri Francezilor mai multe tranșee și mitralieze. Am zădărnicit apoi încercările de noapte ale dușmanului de a ne recuceri aceste tranșee. Deasemenea am zădărnicit și în pădurile argonice un atac francez. Francezii s'au întrebunțat aici bombe pline de gazuri înecăcioase. Luptele dintre Maas și Mosela continuă eu o și mai mare îndârjire.

Ca ocazia atacurilor lor nesuccese Francezii au avut pierderi foarte grele. Francezii au atacat și înaintat de amiază în Veuve, dar fără succes. Dușmanul trimitea în continuu forțe proaspete în foc luptând pentru înălțimea Combrès. Atacul în contra pădurii Selous, spre nord dela Saint-Mihiel s'a izbit de obstacolele așezate de noi

În pădurea Ailly înaintăm încetul cu încetul. Spre vest dela Apremont am zădărnicit înaintarea Francezilor. Atacurile franceze îndreptate în contra noastră spre vest dela Flirey s'au izbit de focul artileriei noastre. Spre nord și nord-est dela această localitate încă s'a dat o îndârjită luptă piept la piept, din care noi am eșec învingători respingându-l pe dușman. Deasemenea și aici au rămas fără succes atacurile de noapte ale Francezilor. Dușmanul n'a putut înainta nici în Bois-de-Petrè. Încercările dușmanului de a recuceri localitatea Besange Lagrande au rămas fără succes. La Sütelkopf am aflat gloanțe dum-dum la un soldat prizonier din regimentul francez Nr. 304.

La Hartmannsweilerkopf au decurs numai lupte de artilerie.

Pe câmpul de operații dela est: Luptele, cari au început a se desfășura spre vest dela Kalvarja, nu sunt încă terminate.

Alteceva mai important n'a obvenit pe acest front.

Berlin, 10 Aprilie. — Prada de războiu făcută la Drie-Grachten s'a ridicat la 5 ofițeri și 112 soldați belgieni, precum și 5 mitralieze. Trupele noastre au evacuat la Ahamwagne, spre nord dela Beusejour, un tranșeu, pe care îl ocupaseră în 8 aprilie și pe care l'au bătut ieri Francezii cu tunurile; de altcum am respins atacurile pe cari dușmanul le-a îndreptat aici în contra noastră.

Luptele dintre Mosela și Maas s'au încheiat cu aceeași îndârjire și violență.

Pentru localitățile Fremezey, Gussay, și Ville, despre cari se zice, că le-au ocupat Francezii, nu s'au dat lupte, deoarece aceste localități sunt situate departe înaintea frontului nostru. Francezii au suferit ieri între înălțimile Orms și Maas pierderi grele; toate atacurile lor s'au izbit de focul trupelor noastre. Dușmanul ne-a ocupat ieri în treacăt câteva puncte din pozițiile noastre de pe înălțimea Combrès; l'am respins însă în parte printr'un contra-atac de noapte dealcum aici lupta continuă încă. Atacurile, pe cari dușmanul le-a îndreptat în contra pozițiilor noastre situate spre nord dela St. Mihiel au rămas fără succes.

Pe frontul dela Ailly-Apremont hm respins câteva ieșiri mai mici de-ale Francezilor. La Flirey s'a mai micșorat violența luptelor desigur în urma pierderilor, pe cari le-a avut dușmanul în 7 și 8 l. c. Aici am capturat 2 mitralieze. Pe frontul dintre Renen-au-Ville și Bois-de-Prêtre am respins toate atacurile franceze. La hotarul de apus al localității Bois-de-Prêtre dușmanul și-a pierdut pozițiile, pe cari le-ocupase pela sfârșitul lui Martie. Încercarea Francezilor de a recuceri localitatea Besange-la-Grande i-a costat o companie de soldați, care a fost complet nimicită. Am făcut și 101 de prizonieri. În Vosgi situația e neschimbată.

Pe câmpul de operații dela est: Încercările Rușilor de a ne ataca spre est și sud dela Kalvarja n'au reușit. I-am respins pretutindeni cauzându-le pierderi grele. De altmintelega situația a rămas neschimbată.

Berlin, 11 Aprilie. — Pe canalul Iser la Possels, spre sud de Drie-Grachten, am luat trei sălașe ocupate de Belgieni. În hărțuiri mai mici făcute la Ancrebach la Albert am prins 50 de Francezi. În partea de vest a Argonilor n'au izbutit atacurile franceze. Luptele dintre Meusa și Mossella s'au înverșunat abia către seară. În părțile păduroase dela Combrès Francezii au adunat puteri mari spre a ne lua o înălțime.

Atacul l'au făcut abia azi dimineață, cu toate aceste nu au izbutit. Spre sud dela Ailly au avut loc noaptea lupte crâncene, cari s'au sfârșit cu învingerea noastră. La Flirey Francezii făcând un atac puternic au suferit pierderi mari.

În luptele dintre Meusa și Mossella Francezii au avut pierderi foarte mari.

Pe frontul din răsărit, la Mariampol și Calvaria, ca și la Skwa atacurile Rușilor au fost respinse. Dintr'un sat în vest de Plonsk am alungat pe Ruși. În Polonia toată noaptea au ținut Rușii un foc viu de artilerie și infanterie.

Berlin, 12 Aprilie. — Pe câmpul de operații dela vest: În pădurile argonice am zădărnicit câteva atacuri parțiale franceze. Între râurile Maas și Mossella a fost Duminecă relativ liniște, numai seara au început Francezii un atac în contra poziției noastre de pe înălțimea Combrès; după o luptă de două ore i-am respins însă. În pădurea dela Ailly precum și în Bois de Pretre au fost lupte locale piept la piept, în cari însă noi am ieșit de-asupra.

Deasemenea am respins atacurile, pe cari Francezii le-au repetat noaptea în contra noastră.

Drept răspuns la bombardarea orașului Mühlhausen, când Francezii au aruncat bombe asupra orașului deschis, afară de zona de operații, omorând trei femei, noi am atacat orașul Nancy precum și fortul principal din grupa de forturi cu același nume aruncând asupra lor bombe pline cu material explozibil.

Conform mărturiilor ofițerilor francezi biserica Notre-Dame din Paris apoi catedrala din Troyes, precum și alte edificii publice din capitala Franței ca: biblioteca națională, Domul Invalizilor, muzeul artistic și Louvre-ul sunt provăzute cu diferite instalații militare ca: reflectoare, stațiuni de telegrafie fără sârmă, mitralieze etc.

Pe câmpul de operații dela est: Cu ocazia unei ieșiri, pe care Rușii au întreprins-o în contra noastră spre răsărit dela Mariampol am făcut prizonieri 1350 soldați dușmani și am capturat 4 mitralieze. Spre nord-est dela Lomza Rușii au aruncat bombe cari nu explodau ci ardeau într'una producând gazuri asfixiante (inecăcioase).

Conform afirmațiunilor unui comunicat oficial rusesc noi am schingiuit un subofițer rus în fața ofițerilor germani. Aceasta e o minciună dură, absurdă, de care nici nu merită să ne ocupăm.

Berlin, 13 Aprilie. — Francezii susțin, că au aruncat 150 de bombe peste gara din Ostende, pe când în adevăr au căzut numai 9 bombe în împrejurimile Ostendei și la Brügge. În schimb noi am bombardat astăzi localitățile ocupate de Englezi Poringhe, Hasebronk și Cassel.

La Berny au Bac Francezii au pătruns într'un șanț al nostru, dar i-am scos îndată. Între Meusa și Mosella ei au urmat să ne atace, fără de izbândă. În toate liniile în jur de Maizerevey încercând Francezii să apăsăm și să învingem noi ne-am apărat cu Hartmannsweilerkopf încercând Francezii un atac, au bătut în retragere.

Amănunte despre bătălia dela Neuve Chapelle.

Roma. — Se află din Londra că de oarece asupra luptelor dela Neuve Chapelle s'au publicat istorisirii din care unele se contrazic, un corespondent de război care se află pe frontul de luptă cu învoirea specială a comandantului

trupelor, și care a fost de aproape la desfășurarea acțiunii, comunică următoarele: Lupta la Neuve-Chapelle ținea de șase luni; atacul s'a început din Octombrie când germanii erau stăpâni pe acel sat. Trupele engleze intrară în sat pentru întâia oară la 16 Octombrie, dar fură constânse să se retragă după 11 zile de luptă, crâncenă și se întăriră în pozițiuni fortificate în apropierea satului unde stătură până la 10 Martie, când au dat atacul hotărâtor. În tot acest timp, germanii au făcut numeroase și eroice încercări de a scoate pe englezi din pozițiunile lor. Căci voiau să-și deschidă drumul către mare pentru a ataca aripa stângă a armatei engleze. Trupele germane, cari au apărat localitatea, sunt câteva regimente din al 7-lea corp de armată din Westfalia și au stat acolo în continuu de la Octombrie până la 10 Martie.

Satul, după stătea luni de bombardare, este o grămadă de dărâmături, par că ar fi ost distrus de vre-un cutremur; nici străzile nu se mai găsesc sub ruine. În cimitir, multe morminte au fost deșchinate prin căderea granatelor și au fost din nou învăluite în dărâmăturile bisericilor și afărâăturile cruceilor. O singură cruce de lemn a mai rămas întregă în tot cimitirul.

La Nord-Vest de sat, se află un coș de moară încă în mâinile germanilor. Distanța între trupele engleze și acel loc este de vreo 800 metri.

Un ziarist italian, despre luptele din Carpați.

Roma, 12 April. — În jurul luptelor din Carpați, „Popolo Romano” a informat din Viena că în regiunea ce se întinde de la Konicza și trecătoarea Uzsok de câteva zile operațiunile au intrat într-o nouă fază.

În colțul frontului, între valea Ondawoi și valea Laborzoi, năvălirile rusești, cari fuseseră până mai deunăzi cât se poate de crâncene, s'au potolit. Aceste văi mărginesc câmpia din care pornește trecătoarea Dukla. Dincolo de înălțimi se desprind patru drumuri în spre sud. Drumul cel mai la vest se coboară dela Gorica, în Galizia, trece lângă Koniczna, granița Ungariei. Aci drumul se bifurcă: o parte trece prin Zboro în spre Battfal, iar cealaltă se îndreaptă în spre Ungarisch-Altopony, unde se unește cu șoseaua ce se coboară din Zmigrod în Galizia și merge mai departe străbătând valea Ondawoi în spre sud-vest. Lângă Ungarisch-Felsövizkőz, tot din valea Ondawoi pornește drumul, care duce spre sud dincolo de trecătoarea Dukla. În sfârșit un alt drum venind din Rymanow-Iasli străbate munții la granița la Czeremchi și înaintează dealungul râului Laborca, în spre Mazo-Laborcz și Laborczkret, două târguri cari se află pe importanta cale ferată cu două linii, Homona-Lupkow-Zagocz.

Pe toate aceste drumuri rușii au înaintat cu forțe puternice și au avut loc, mai zilele trecute, lupte crâncene. S'au luptat pas cu pas. Rușii au atacat cu furie. De mai multe ori austriacii au trebuit să se retragă pe înălțimile acoperite cu pământuri dese de brazi, unde au fost urmăriți de dușmani. Apoi, facetul cu încetul, îndărjirea atacurilor se domoli și ofensiva rușilor slăbi. Lupta strămutându-se pe coastele munților și devenind din ce în ce mai anevoioasă, rușii au cerut și au primit numeroase trupe de întărire. Însă, cu toate că de câteva zile se află într-o vădită superioritate numerică, n'au reluat până acuma ofensiva. — De aceea, — încheie corespondentul zisului ziar din Roma — la Viena se crede că rușii vor pune la cale un nou plan de operațiuni.

La vest de trecătoarea Lupkow, Sanul de sus și la trecătoarea Uzsok, luptele continuă a se da tot mai crâncene. — (A. T.)

Generalul French despre război.

Roma. — Se află din Londra că corespondentul de războiu american F. Palmers a avut o convorbire cu generalul French, care i ar fi declarat după Daily Telegraph, că astăzi mai mult ca oricând e sigur de izbânda neapărată a aliaților. Vorbind de armele moderne ale războiului, mareșalul englez a recunoscut că artileria a căpătat, cei drept, mare importanță; însă că armele ce hotărăsc izbânda luptelor sunt pușca și mitraliera. Soldatul din infanterie e în totdeauna stăpânul luptelor.

Generalul French a recunoscut bunele însușiri ale soldatului german: vitejie și spirit de disciplină. Toate bune și frumoase, dar prea ne temem că generalul englez se va înșela în așteptările sale.

Lupta din pădurea Argon.

Roma. — Se află din Basel că în pădurile Argonne-ului printre copaci căzuți, pe un loc greu și plin de măcănișuri, tranșeele franceze și germane sunt așa de aproape în călăptărită că se mai dă de cât cu granate aruncate cu mâna. Nici un soldat nu se mai încumetă să scoată capul din tranșee; înaintarea se face pe sub pământ. Gangurile ce se sapă pe sub pământ din ambele părți adeseori se întâlnesc și atunci se încep lupte la întunec; alte ori reușind a duce galeria până sub tranșeele inamice ce minează și în acută vreme, producându-se explozia, soldați sunt amestecați cu pământul și înveninați de fum și gaze.

Zi și noapte se lucrează cu saps. ofițeri urmează de aproape pe săpători pentru a le da curaj.

Căți va numeri vor forma o idee despre activitatea aceasta pe sub pământ în Argonne: între Four de Paris și l'Aire s'au săpat trei mil de ganguri, s'au făcut să explodeze 52 de culburi de miud; s'au mistuit 7690 kilograme de explosive.

Ce nădejdi are un ministru francez.

Paris. — Camera a votat proiectul prevăzând recrutarea eventuală a clasei 1917.

În cursul discuțiunii dl Millerand a făcut o lungă expunere a situației militare și a arătat progresele realizate de artileria franceză. Actualele, ca munizioni, a zis ministrul, am atins cifra de 600%, față de cifra prevăzută ca necesară la izbucnirea războiului și în curând vom atinge cifra de 900%. În ceea ce privește artileria grea am înșăit numărul bateriilor ce le avem la început. Franța a zis ministrul dă în fine zi toată putere sa, toată energia sa, toate izvoarele sale pentru ținta unică, care este învingerea. Franța se arată astfel demnă de aliații săi, de Belgia, care a dovedit cele mai rare virtuți militare; de Anglia a căre bravură neînvinsă și stăruință rece au câștigat eroic și frumoasă învingere de la Neuve Chapelle; de Rusia care prin glorioasa căucerire a Przemyslului a înscris în istoria sa o nouă strălucită pagină alt cărei consecință abia acum încep să se vadă; de eroica Serbie pe care suntem mândri a o sprijini cum putem mai bine în lupta sa splendidă contra dușmanului comun. Alături de aliații noștri rinunșăm la noastre trupe comandate de șefi admirabili, încunjuțați de încrederea țării, implinesc zilnic mai mult decât datoria lor cu siguranță de a învinge. D. Millerand a încheiat zicând: Această pildă trebuie să dicteze Camerei datoria sa. Veți vota proiectul guvernului dovedind astfel aliaților și dușmanilor că sunteți însuflețiți de hotărâta și liniștita voință de a rezista până la capăt și că nu vă veți da înlăturat dela nicăieri jertfă pentru atingerea țintei comune: izbânda dreptății și civilizației asupra forței brutale și

barbariei. După cum se vede Francezii sunt tot așa de orbiți, că și mai înainte și nu și văd primejdia proprie.

Ciocniri la granița sârbo-bulgară.

De la Niș se comunică cu data de Duminică, prima zi de Paști, următoarele:

Acă noapte pe la orele 2 o bandă foarte numeroasă de comitații, în uniforme bulgare, a atacat pe neașteptate postul grănicerilor noștri dela Valandovo. Grănicerii cari au supraviețuit au fost respinși și au trebuit să se retragă. Bulgarii au ocupat toate înălțimile de pe malul stâng al fluviului Vardar; lupta continuă. Numărul morților și al răniților e destul de ridicat în ambele părți. Se zice că Bulgarii au luat două tunuri Sărbilor.

Răniții sârbi cari au sosit la gara Strumița povestesc că Bulgarii manevrează și luptă sub ordinele ofițerilor și că banda lor se compune din peste un regiment. Mulți sunt de părere că nu e vorba de comitații, ci de soldați bulgari.

Posturile de grănicerii din împrejurimi au alergat spre a da ajutor. Amănunțele vor fi comunicate de îndată ce vor sosi aci.

Comunicațiunile telegrafice și telefonice cu Ghevgheli și Salonic au fost întrerupte.

De la Sofia se anunță:

Oficiul „Echo de Bulgarie” scrie: Recentul incident din Valandovo aruncă o lumină sinistru asupra situațiunii îngrozitoare a populațiunii macedonene de pe urma stăpânirii sârboști. Musulmanii din regiunea Doiran-Tikvoș nu mai putând răbda persecuțiunile s'au revoltat și au măcășit jandarmeria sârboască. Trupele au fost trimise atunci contra rebelilor și acțiunea n'au putut evident rezista mitraliezilor și tunurilor și au fugit în masă spre granița căutând un refugiu pe teritoriul bulgaresc. Ca răshunarea acestor victime ajunse la diaporare a fost crudă, este posibil dar represiuoarea a fost cu totul îngrozitoare.

Nici guvernul bulgar, nici organele sale la granița macedonească n'au cea mai mică parte la răcoala, care a însăngerat părțile Vardarului mijlociu. Revolta a izbucnit în teritoriu sârbo și a fost provocat de exacerbiunile autorităților sârboști. Sub administrația sârboască s'au reinovit fenomene, cari erau în stare cronică sub administrațiunea otomană. Acum ca și atunci Bulgaria este în afară din cauză și dacă Sărbii ridică recriminațiuni contra ei greșite cum greșeau altă dată Turcii și se știe la ce rezultat a adus eroarea acestora.

Comandantul din Strumița telegrafiază oă numeroși musulmani, femei și copii, urmăriți de Sărbi s'au refugiat ieri pe teritoriul bulgar. Bulgarii povestesc că exasperați de tratamentul autorităților sârboști s'au resculat, au omorât pe paznicii sârbi dar au sosit trupe cu trenul din Uskueb și Ghevgheli și s'au dat lupte toată ziua dar în cele din urmă rebelii au trebuit să fugă urmăriți de artilerie și infanterie. Ajunși la granița au omorât soldații din 3 posturi sârboști și au pătruns în satele bulgare Cepeli, Zlecevo.

S'au luat măsuri pentru dezarmarea rebelilor cari au trecut pe teritoriul bulgaresc.

În jurul păcii.

În vremurile aceste de războiu înfricoșat nu ne putem gândi la încheierea unei păci, până-ce nu vom secera învingere deplină. Pacea nădăjduim să ne aducă un viitor mai bun și zile mai ferice, decât cum am avut până acum. Ea va trebui să ne dea chitzaia unui traiu mai ușor, în care fiecare om muncitor să fie scutit de nenumeratele necazuri și primejdii, cărora le facem acum față. Iată de ce putem să aducem cu bucurie la cunoștința cetitorilor noștri sim-

tele Sf. Parinte din Roma, Papa Benepie XV, ca să întindă între popoarele, ce se războiesc o punte de împăcare.

Ziarul World publică povestirea corespondentului său Karl von Wiegand despre audiență ce a avut la Papa Beuedict XV.

Papa a declarat acestui ziarist: »Adresați poporului american salutare și binecuvântare; transmiteți acestui nobil popor singura mea urare: Lucrați neobosiți și în mod binevoitor pentru pace, pentru ca această inspămantătoare vărsare de sânge, cu toate grozăviile ei să se sfârșească în curând. Veți face astfel un mare serviciu lui Dumnezeu, omenirii și lumii întregi. Amintirea acțiunii d-voastre ar fi neperitoare dacă țara d-voastră încunjuța tot ce poate prelungi războiul în care curge sângele a sute de mii de oameni. America vă putea, cu mărirea și înrăurirea ei, să contribuie într-o măsură deosebită la sfârșirea repede a acestui enorm război.

Lumea întreagă are privirile întoarse spre America, spre a ști dacă va lua inițiativa păcii. Știți-va poporul american să prinză ocaz-unea favorabilă? Putea-va implini dorința lumii întregi? Rog pe Dumnezeu ca aceasta să se întâmple.

Wiegand continuă: Acesta este cuvântul de Paște ce Papa mi-a încredințat pentru poporul american în această audiență memorabilă.

Sfântul Părinte a continuat. Rugați-va și lucrați în mod neobosit și într'un suflet pentru pace. Aceasta este urarea mea de Paști. Rugăciunea mea zilnică și toate silințele mele sunt pentru pace.

Papa a încheiat:

Îmi pun speranța întreagă pentru pacea apropiată în poporul american, în influența și puterea de care dispune în lumea întreagă. America, dreaptă și neapartinătoare, totdeauna neutră în silințele ei, va găsi de sigur sprijinul cel mai viu în Sf. Scaun de îndată ce momentul propice spre a începe negocierile păcii va fi venit. Am făcut cunoscut această Proședintelui vostru, prin amicii săi cei mai bine văzuți.

Recunoștința soldatului român.

„Gazeta Transilvaniei“ a publicat în zilele trecute scrisoarea unui soldat român, Nicolae Luca, care se află într'un spital din Praga. Scrisoarea e prea frumoasă, încât vrem să o tipărim și noi, ca să o citească toți ai noștri. În scrisoarea asta îți povestește Nicolae Luca năcazurile, cum n'a știut nici scrie și nici cite și cum a învățat la îndemnul nepretutitului postru prietin, profesorul dela școala cea înaltă, dela universitatea din Praga, Urban Iarnik.

Ca să nu se năcăjască cetitorul mult cu cetitul scrisorii lui Luca, lăsăm să urmeze, după câteva rânduri scrise de el, fără de ortografia românească — rânduri le celelalte, scrise așa, cum se scrie în foi. Nicolae Luca merită toată lauda, că și-a luat inițiativa și a învățat să scrie și să citească. Așa a spart ghiata! Să aibă cât mai mulți urmași!

Ascultați măi români ce poate face Dumnezeu cu omul dacă să roagă lui. Eu am fost un băiat tânăr n'am știut cite și scrie, și am fost în foc, adevărat în război și m'au pușcat și m'au trimis în spital în Praga, nu m'am putut înțelege cu nime, am fost ca o fiară. Dă Dumnezeu domnu la noi, de știe rumânește și ne au scris la toți la patru rumâni cărți și le trimitem acasă și ne vine răspuns după ele, nu știm citi nici unu numai așteptăm să vie să ne citească cărțile noastre alor patru rumâni cu numele Luca și Mesaros și Haiduc și Ungur, decât mie la Luca meo fost rușine de dumnealui că ne o văzut așa de proști că nu știm nici unu scrie, vine la noi și ne scrie și ne citește și ne întreabă ce ce poștim de mâncare. Noi atunci am poștit altu fel altu fel, și nea adus tot care ce a poștit și așa ne a fost ca un părinte. Dulce doamne eartă-i păcatele că bine ne a prins, că a venit la noi și ne a adus tot ce am poștit. Numa me-au fost rușine de un domn așa ca dumnealui, să vede că a avut de unde aducea, foarte bun om a fost dumnealui profesorul. Numa cu dumnealui ne sfătuom. La săptămână a mai dat de doi rumâni în alt spital nu de parte, ne au dus la ei și dintre aceia a știut unu scrie unu nu, ne au părut bine de Ureche Ioan și Popu Ioan. Dară li dau să scrie o carte Ureche ol bucuross luără cartea și scriso de la mine, îmi pâruse bine, că avem să ne scrie cărți. Ce am gândit ou să-l întreb că cum m'oi putea învăța a scrie? El a zis așa, dacă ni cunonște literile acestor care și le oi face eu, și... a zis el: Eu vreau să înveți, să nu fim noi rumâni mai înapoi ca toate elen.

El mă întreabă ai voo să înveți? Eu am zis că am că mie rușine, și să dă Ureche Ioan și îmi scrie literile a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, l, m, n, o, p, r, s, t, u, v, z, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, R, S, T, U, V, Z.

Na, când li știți aceste, apoi tu-ai știți scrie. Viu aensă la heiu meu și mă pui în pat cu literile care mi-lea făcut Ureche când vream să scriu, mă uitam la litera. Unde-i a, unde-i m, unde-i n, unde-i g, unde-i l, și așa m'am învățat a scrie. Seara, ziua nă năcăjeam că cum să mă învăț a scrie m'am rugat la D-zeu, să ajute să pot scrie, și zău că cât lumea ași scrie câte o popir și merem la Ureche să vadă cum am scriso, el a zis asta e bine, asta nu-i bine și a zis vād nu ești bași capul să înveți a scrie, măi da acum cătui de bine, care știți scrie și cite. Ureche a zis de bună seamă că'i bine, dară a zis altu că cum învăț amu mare?

Dar să poate învăța omu numa dacă vrea, uitativă care nu știți scrie și aveți drăguță cum ași scrie la drăguță, dară dacă nu știți scrie trebuie să mergi la altu să'i scrie, cum îi zici să scrie, care scrie poate scrie, ce'o vrea că tu nu știți ce a scris cum nu'i om proș, care nu știe scrie cum am fost cu până acuma, dară m'am învățat că m'am rugat la D-zeu să'mi ajute D-zeu me-au ajutat și m'am învățat.

Vedeți ce poate face D-zeu cu omul, dacă eu n'am știut scrie până acuma, dară m'am rugat la D-zeu în trei săptămâni am învățat a scrie șezând în pat, că am fost bateag și cu ducere că rânit de pușcă precum știți și dumneavoastră că anul 1914 și anul 1915 toți au fșet răniți care au fost în foc, altu impușcat altu inghețat și au fost toți supă ași, toată lumea și cătanie și țivilie.

cu numele Luca misarș haduc și ugru dectm mie la Luca meafost rușine dedu mnalui că neavăz ut așide proști cărușim niciunu serie vine lanoi și nescrie și necetă șinetrabă căcil ipoști demcare.

Ascultați măi români ce poate face Dumnezeu cu omul dacă să roagă lui. Eu am fost un băiat tânăr n'am știut cite și scrie, și am fost în foc, adevărat în război și m'au pușcat și m'au trimis în spital în Praga, nu m'am putut înțelege cu nime, am fost ca o fiară. Dă Dumnezeu domnu la noi, de știe rumânește și ne au scris la toți la patru rumâni cărți și le trimitem acasă și ne vine răspuns după ele, nu știm citi nici unu numai așteptăm să vie să ne citească cărțile noastre alor patru rumâni cu numele Luca și Mesaros și Haiduc și Ungur, decât mie la Luca meo fost rușine de dumnealui că ne o văzut așa de proști că nu știm nici unu scrie, vine la noi și ne scrie și ne citește și ne întreabă ce ce poștim de mâncare. Noi atunci am poștit altu fel altu fel, și nea adus tot care ce a poștit și așa ne a fost ca un părinte. Dulce doamne eartă-i păcatele că bine ne a prins, că a venit la noi și ne a adus tot ce am poștit. Numa me-au fost rușine de un domn așa ca dumnealui, să vede că a avut de unde aducea, foarte bun om a fost dumnealui profesorul. Numa cu dumnealui ne sfătuom. La săptămână a mai dat de doi rumâni în alt spital nu de parte, ne au dus la ei și dintre aceia a știut unu scrie unu nu, ne au părut bine de Ureche Ioan și Popu Ioan. Dară li dau să scrie o carte Ureche ol bucuross luără cartea și scriso de la mine, îmi pâruse bine, că avem să ne scrie cărți. Ce am gândit ou să-l întreb că cum m'oi putea învăța a scrie? el a zis așa, dacă ni cunonște literile acestor care și le oi face eu, și... a zis el: Eu vreau să înveți, să nu fim noi rumâni mai înapoi ca toate elen.

Știrile Săptămîni.

Sibiu, 8 Aprilie n.

Soldați morți în spitalul din Sibiu. A răpoșat în spitalul de aici infanteristul de honvezi *Jacob Csaut* de la reg. Nr. 30 comp. 1 născut în *Bajmok* comit. *Bacsbodrog*. — *Ioan Eke* dela regmt. de honvezi Nr. 18 comp. 11 născut în *Potiov*, comit. *Vas*. — *Ioșif Pșaf* *stădter* de la regmt. de honvezi 105 comp 13 născut în *Kaladorf*, Austria.

Doi ofițeri bulgari osândiți la moarte. Se anunță din Sofia: Consiliul de război al diviziei de infanterie din Chiustendil, după des-bateri de 4 zile, a pronunțat următoarea sentință în procesul intentat căpitanului *Raicoș* și sublocotenentului *Gheorghes* din regimentul 13 din Rila, acuzați că au măcelărit populațiunea pașnică d'n Doiran în timpul războiului cu Turcia din 1912.

Consiliul, având în vedere mulțimea faptelor urâte comise de căpitanul *Raicoș*, cum și diferitele pedepse ce i-au atras, le contopește pe toate și îl condamnă la moarte prin spânzurătoare și degradare militară.

Pentru aceleași motive condamnă pe sublocotenentul *Gheorghes*, fost ajutor de comandant al orașului *Doiran*, la moarte prin spânzurătoare și degradare militară.

Achită de orice pedeapsă pe subofițerii, corporali și soldații din compania căpitanului *Raicoș*, care s'a dovedit că au lucrat din ordin superior atunci când au chinuit populațiunea pașnică a orașului, în afară de sergentul *Savu Stolan*, pe care îl condamnă la 12 ani închisoare.

Sentința se dă fără drept de recurs la casație acordându-se însă dreptul condamnăților a cere grația suveranului în termen de 48 ore dela pronunțare.

Paralel cu acest drept acordat condamnăților, consiliul, având în vedere că căpitanul *Raicoș* a dat dovezi de vitejie în timpul luptelor dela *Ocoșana* și *Bulair*, fapt pentru care a fost decorat cu virtutea militară, iar ca comandant de batalion în lupta dela *Calimnos* a executat un atac strălucit, va interveni locuiul în drept, pentru a i se schimba pedeapsa cu moarte „în 12 ani muncă silnică“.

Având de asemenea în vedere că și sublocotenentul *Georghes* e decorat cu virtutea militară pentru că a cucerit primul tun dela inamic în lupta dela *Bulair*, să crede că și pedeapsa sa să fie schimbată „în 15 ani muncă silnică“.

Se face pace? — Delegațiunea americană pentru pace, după ce a vizitat Berlinul s'a înapoiat la *Basel*, pentru a merge din anu la *Londra* și *Paris*. După părerile exprimate de membrii delegațiunei, cercurile din *New-York* ar fi cu încredere asupra rezultatului misiunei, care ar fi pus la cale tratative serioase.

La așezământul de binefacere numit „Reuniunea română de înmormântare din Sibiu“ au fost primiți următorii membri și anume: *Vasile Hodoș*, paroh (Icelandul mare), *Ștefan Rusu*, protopresbiter și soția sa *Rozalia n. Hodoș* (Mur-Oșorheiu); vād *Maria Lepș*, *Mihail Iutu*, inginer silvic. pens. și soția sa *Sofia*; vād *Maria Joandrea n. Apulșan*, *Nicolae Macres*, econom (Topârcea) și soția sa *Susana n. Isacu* și *Ioan Pinciu*, culeg. tipograf; în același timp casaria-tul a plătit ajutoarele statutare de următorii membri răpoșati: *Carolina Imbusan*, *Ionită Micu*, Demetru *Oprș*, inv. pens. (Șura mare), *Maria Baci*, *Iuliu Bardosy*, inspect. r. școl. *Toma Moldovan* și *Paraschiva Pop*, cu cari numărul mem.

brilor răposafi din sinul Reuniunii a ajuns la 255. In legătură să atrage luarea aminte asupra întreprinderii de pompo funebre a acestei Reuniuni.

Intru vec nica odihnă a sufletului mamei sale *Par. schiva Pop n. Popa*, dăruiește pentru fiica sa d. na *Elena Grindeanu*, soție de cis-mar, cor. 5 la fondul »Azi ulului orfelinat« pentru azăpostirea orfanilor și a bătrânilor n. stri scăpătași. Pentru prinos aduce calde mulțumite in numele »Reuniunii române de inmormântare din Sibiu«. *Victor Tordășianu*, prezident.

România importă grâu. Din București se anunță: Guvernul român a constatat in urma unei serioase cercetări, că s'a exportat din țară o cantitate pr. a mare de grâu, astfel că rezervă necesară consumațiunii interne este amenințată să rămână inferioară cerințelor. Pentru a preîntâmpina lipsa de grâu și a înlătura astfel și speculațiunea populațiunii, guvernul s'a grăbit să aprovizioneze țara cu grâu adus din Rusia.

In acest scop consiliul de miniștri a s. m. hotărârea, prin care se dispune cumpărarea a 2000 vagoane grâu in Rusia, destinând pentru această cumpăratură suma de 4 milioane lei. Prețul unui vagon de grâu »loco Odessa« este de 2000 lei, astfel că adus in România el va costa cel mult 2200 lei.

Guvernul are cumpărate deja 1300 vagoane grâu rusești aflăt are in două șleपुरi, astfel că stocul intern de grâu va fi mărit cu 3800 vagoane.

O ordinațiune ministerială. Miniștrul prezident a dat un ordin, prin care n. micoște toate contractele încheiate de acum relativ la recolta viitoare de grâu, orz, secară, ovăș, cucuruz, păstăioase, rapiță, sămânță de olei și cartofi, precum și relativ la produsele măcinată.

Rusia contra Bulgariei. Curia a trimis guvernului bulgar următoarea notă: Atât din explicațiile date de nota dela Sofia, cât și din înțepi în exemplarele »Angerson« petrocute de curând la frontiera Serbiei și Greciei, rezultă că trebuie să considerăm toate raporturile dintre diplomația rusă și cabinetul bulgar actual ca fiind întrerupte de facto.

Această hotărâre a guvernului rus, care a fost provocată de dovezi cunoscute guvernului din Sofia sunt autorii responsabili ai luptei și petrocutei nu se va putea schimba cât timp va fi la putere ministerul Rudoslavoff.

Prisonierii dela Przemysl. Biroul central al »Crucei Roșii« din Viena face următorul comunicat:

»Deoarece alături de înțepi cât și din Ungaria multe persoane au cerut să le dam vești asupra rudenilor lor aflați în Przemysl, ni am adresat »Crucei Roșii« dela Petěrșbug cu rugarea urgentă a ne da informațiuni asupra acestor prizonieri și pentru ajutorarea lor.

La această rugare a sosit următorul răspuns: »Răspunzând depeși, comunicăm, că luăm toate dispozițiunile posibile, ca să primim informațiuni, asupra prizonierilor din Przemysl. Indata ce ne vor fi sosit, vi-le vom comunica imediat. Tot așa se va face pentru ei orice ajutor posibil.

Prezidentul Pocinikow. Prin urmare atât biroul »Crucei Roșii« din Viena, cât și acela din Budapeșta își va ținea de datorință îndatăce informațiunile rusești vor fi sosit, a le transmite cu cea mai posibilă urgență rudenilor și celor interesați de soartea prizonierilor noștri din Przemysl.

Groaznică nenorocire pe Dnare. Din Călărași se anunță: Mercuri la ora 3 d. a. o groaznică nenorocire s'a întâmplat in portul nostru. O bancă a minorității »Lascăr Catargiu«, in care se aflau ana căpitan Vrăncescu, cu două fiice ale sale, d. maior Buzianu, din reg. 5 ca-

valerie, cu dna și dșoara, locot. de marnă Frunzescu Ion și trei marinari, plecând dela mal spre Borcea, a fost luată de curentul apei și lovită de șlepur »Apostolos«. Lovitura a fost atât de puternică încât barca s'a răsturnat lângă ancora șlepuinii. Din toate persoanele aflătoare în ea au putut fi salvate dna Văcescu cu dșoarele și maiorul Buzianu cu dna iar locot. Frunzescu, dșoara Elena maior Bozianu și soldatul D. Gheorghie s'au inecat. Cu tot ajutorul dat, maioru Buzianu a încetat din viață la ora 5 d. a. Locot. Frunzescu, care s'a înecat, sărise in ajutorul dșoarelor Vrăncescu, ținându-le la suprafață. Obosit însă le-a dat drumul și el a fost luat de valuri, iar dșoarele Vrăncescu au fost salvate de mateloi.

La fața locului au sosit toate autoritățile și toți medicii, din oraș.

Cei salvași au fost duși acasă. E de laudat curajul mateloșilor I. Ivanciu, Voicu Ionița și Răducan Cătin, cari înfruntând pericolul au izbutit să scoată la timp pe dșoarele Vrăncescu, pe cari curentul apei le trăsese între șleपुरi.

S'au pescit cadavrele dșoarei Elena Buzolpnu și al locotenentului Frunzescu de pe monitorul »Lascăr Catargiu«. Ele au fost transportate la morgă. A rămas să mai fie găsit cadavru soldatului Dumitru Gheorghie.

Imprumutul de război german. Împăratul *Wilhelm* aflând de rezultatul subscieței imprumutului de război a dat secretarului de stat *Helfferich* o telegramă prin care îl felicită călduros pentru strălucitul rezultat al subscieței, zicând că astfel Guvernul nostru vor afla odată mai mult că poporul german, în lupta pe viață și pe moarte nu duce lipsă nici de arme războinice nici de arme economice pentru a sprijini voiața sa nezlucimată de a învinge. Din 9 miliarde ale imprumutului nou de război, 750 milioane au fost subscieți in bonuri de tezaur.

Importul de porumb pentru săteni. »Infrățirea« federația înșotirilor sătești din »Sibiu mijlocește cumpărarea de porumb »dela băncile populare din România pentru săteni și are cu următoarele condțiuni: 1. dacă i se anticepează de 1 vagon (10.000 Kgr.) suma de 3300 cor. pentru cumpărarea porumbului și acoperirea cheltuielilor de transport până la Sibiu, Cheltuelile de transport dela Sibiu îl priveș pe cumpărător. La urmă cumpărătorilor li se face socotela și eventulul rest li se restituie; 2. dacă i se dă asigurarea vrednică de credință, că porumbul va fi împărțit înșotirilor lipsi, fără dobândă ori șpeculă; 3. dacă i se dă asigurarea, că despoa distribuie se va pa socotela înaintându-se o listă despoa felul cum a fost împărțit porumbul, și eventual se supune în privința aceasta șiar și controlului federației; 4. dacă i se dă asigurarea, că după linișțirea vremilor, cumpărătorii vor înșința in comună o înșotire de credit, care să între ca membru in federație, Porumbul se va expeda in vagoane închise vârsat, iar nu in saci, păuă la stața cea mai apropiată, arătată de cumpărători. Comandele să se adreseze: »Infrățirea« federația înșotirilor sătești, Nagyszeben, Piața Herman, Nr. 4/a

Impărțire de pomi pădureși. — Subscrisul comitetului central împarte lu mod gratuit 10.000 pădureși meri, 5000 peri, 1000 gutui, 1000 pruni mirabolani, 1000 creși și 800 caiși, sau in total 18.800 pădureși.

Pomii se impart și respective se iau in primire sub îngrijirea dlui profesor de economie a seminarului Ioan Onișu, cu începere de Vineri 16 Aprilie n. c. in grădina școalei economice a seminarului »Andreian« din Strada Holtz Nr. 5. La împărțire au întâțitate membrii Reuniunii noastre și școlile de pomi comunale. Din acest prilej atragem atențiunea asupra broșurei instructive »D'a o pomăritului«, sfaturi întocmite,

de A. Hodoș. ce se vînde cu 25 bani exemplarul. — Sibiu, 9 Aprilie n. 1915. — Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură«. — *Pant. Lucușă* prez. *Vic. Tordășianu* secretar

Recolta viitoare nu se poate cumpăra înainte Guvernul ungar oprește cumpărarea și vânzarea recoltei anului curent înainte de 1 Iulie 1915. Contractele încheiate cu privire la vânzarea produselor câmpului, se declară de fără valoare. Opreliștea guvernului se rapoartă la grâu, secară, orz, cucuruz, ovăș, rapiță, sămânță de ulei, păstăioase și cartofi sămănați in câmp. Contravențiunile se pedepsesc cu închisoare și cu amendă. O hotărâre analogă s'a publicat și in Austria.

Un factor însemnat pentru a te apăra de boalele molipsitoare este îngrijirea rațională a gurii și a dinților. Astăzi știm, că toate aceste boale se ivesc din ființele mici numite microbi, cari au teren foarte prielnic pentru dezvoltare și înmulțire mai vârtos in gură, unde rădăcini stricte și dinții dau microbililor hrană potrivită. Prin o curățire regulată și rațională a gurii cu un mijloc anume, cum este »Calodontul lui Sang« se întărește carnea dinților, dinții se păstrează curași, albi și sănătoși, și in chipul acestora se ocolesc boale, cari după cercetările mai nouă se nasc din cauza microbilor, cum este d. p. aprinderea de gât, boalele de stomac și a. m. d.

Pe toți proprietarii de cai li va întorosi faptul că vestitura cașă de export *M. Swoboda, Wien, III/2 Hiesgasse 13* alina la vânzare un milion de acoperitoare de cai, cu prețul cor. 3.90 de bucătă. Aceste acoperitoare monite pentru exportul in Balcani și răsărit din cauza războiului, sunt din lână vităabilă *Hymalya* de B. Hun și in leșăbi sunt trainice și foarte călduroase. Până mai mult in magazin se găsece de vânzare cu următoarele prețuri d. sonașie: 1 bucătă cor. 3.90, 3 bucăți cor 11.50, 6 bucăți cor. 22.

Cătră cetitori.

Din »Calendarul Poporului« pe 1915 mai avom puțin exemplare. Cine dorie să comanda, să ne scrie până mai sunt, de orice altele nu se mai tipăresc. Deocamdată putem servi pe oricine. N'am trimis însă și nu putem trimite pentru accia, cari au comandat dela 1—5 bucăți, dar de așa, ca să li plătească când le vor primi la poștă. Asta nu se poate, fiindcă costă prea mult poșta, cecăce am spus de atâtea ori. Cine comandă mai puțin de 10 exemplare, trebuie să le plătească înainte cu 40 bani bucata, iar 5 bani deosebit pentru poștă la fiecare călin lar.

Abonați »Foaia Poporului«. In aceste zile, când atâtea frământări se petrec in lume, ar fi cu cale, ca fiecare Român să cetească o foaie. De aceea îndemnăm pe oamenii noștri, să între cât mai mulți in șirul abonaților noștri. Foaia se poate lua cu începutul-la orice lună și costă pe o jumătate de an 2 coroane 20 bani, iar pe un an 4 cor. 40 bani.

Toți abonații sunt rugați, — când trimit bani, cer schimbarea adresei, scriu ceva la foaie sau fac orice fel de întrebări, — să scrie negreșit numărul de pe foaie, sub care primesc foaia. Asta e de lipsă pentru orientarea noastră in multe privințe, atât când e vorba de bani, cât și la altfel de publicații ce ni se trimit. Iar abonații cei noi încă să scrie, că ei numai acum binează foaia întâiu.

Redactor responsabil: Dr. Ioan Broșu.
Pentru editură responsabil: Ioan Hereș.
Tiparul: »Tipografia Poporului«

Publicațiune.

Pentru de-a regula consumația de făină și de cereale, cari se află atât în proprietate privată, cât și a celor cari sunt și vor fi puse la dispoziția publicului din partea statului, se vor împărți în zilele viitoare bilete pentru făină și pâine, ce vor fi aduse acasă la fiecare proprietar. Incepând din 16 Aprilie a. e. atât cumpărarea cât și vânzarea pâinei și a făinei de cucuruz, de secară și de orz se va putea face exclusiv numai cu aceste bilete, date din partea primăriei.

Persoanele acelea, cari n'au primit bilete să se adreseze cu jalbele lor la magistrat.

Persoanele acelea, cari au în stăpânirea lor făină, pot primi astfel de bilete pentru făină și pâine, abia după ce au consumat rezervele lor.

Călcarea acestor dispozitțiuni se va pedepsi.

Nagyszeben 11 Aprilie 1915.
Primăria.

O curte cu casă

constătătoare din 2 odăi, culină, cură, grajd, grădina sucul de vânzare. A se adresa la Petru Badin Sibiu, Frankgasse Nr. 8.

Un morar

bun și cinstit este căutat pentru o morară cu apă în apropiere de Sibiu. Să se întrebe la administrația „Folii Poporului”.

Nr. 430/915 2087

Publicațiune.

Comuna politică Boița arsarându-se pe calea licitațiunii publice, ce se va ține la cancelaria comunală în 25 Aprilie 1915 st. n. p. m. 3 ore dreptul de pșunat cu oile pe muntele „Sărcaș”

Condițiunile mai de aproape se pot vedea în cancelaria comunală.

Boița în 12 Aprilie 1915.
Primăria comunală.

Petrol de salon

în barele, 100 chilogramme cu 73 cor. Uleiul Kaiser (Kaiseroel), 100 chilogramme cu 75 cor, se capătă la Frații Kroner Sibiu Bahngasae Nr. 9.

Indovnic Ferencz

croitor de bărbași
SIBIU, strada Căminului Nr. 12
recomandă p. t. publicului
cele mai bune stofe de
tovană și lână în mare
asortiment.

Noutățile

sofite chiar acum, pentru haine
de bărbași stofe

Indigene, din
cari se execută după măsură cele
mai moderne vestimente precum:
Sacko, Jaquette și haine de
salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune
merită noutățile de stofe pentru
pantaloni și cămăși, cari
se află totdeauna în magaz.

Asupra robo-... con-
fecționate în atelier...
sunt a atrage deosebită atențiune
a On. domnilor preoți și teologi ab-
solenți. — În cazuri de ur-
gență confecționează și rămă
complet de haine în timp
de 24 ore. — Uniforme pentru
voluntari, cum și tot felul de aruci
de uniformă, după prescripțiile cre-
ditei cea mai nouă.

Ca practicant,

află loc un tiner absolvent de 3 sau
4 cl. gimnaziului, roule sau civile, la
firma Ioan Comșa și Fiu, Soliște
(Szoloty). 1—3 2075

Mape de Vânzare.

- Mapa Europei K 1.20
 - „ Rusiei cu Galiția „ 1.20
 - „ Franței cu Belgia „ 1.20
 - „ Țărilor balcanice „ 1.20
- Se află de vânzare la

Administrația „Folii Poporului”

Pentru porto recomandat este a se
adauga 35 bani deosebit.

Cel mai vechiu și mai mare Institut
Financiar românesc din Austro-Ungaria

„ALBINA”

Institut de credit și de economii în Sibiu

Filiale: Brașov, Bozovleu, Elisabetopol, Lugoș, Mediaș și Mureșvoroneta

Agenturi: Orsova, Sănnărtia, Sănnărtia-căsușii-mare și Selea-mare

Capital societar	K 1.000.000--
Fonduri de rezervă și penziuni	„ 1.200.000--
Portofel de cambii	„ 17.700.000--
Imprumuturi ipotecare	„ 12.400.400--
Depuneri spre fructificare	„ 24.500.000--
Serburi fonciare la circulațiune	„ 16.000.000--

Primește depuneri
spre fructificare cu 5-5 1/2 %

după termenul de abțicere, plătitod lași darea de interes

execuție asemnării de bani la America
și îngrijește încasări de ecouri și asignațiuni
asupra ordinărilor plăți, milioane și leiul de afaceri
de bancă. — Orice informațiuni se dau gratis și
prompte atât de Centrul din Sibiu, cât și de filialele
și agențiile institutului.

Direcțiunea.

Noutate Senzațională!
Ochiane de războiu „Ideal,”

construite cu cele mai bune și mai fine linși optice.

El constă din 16 instrumente optice unite la un loc, cari se pot desface ușor și în părțile lor constitutive, așa încât se poate purta ușor și în buzunar.

Ochianii de războiu „Ideal” se poate folosi în următoarele feluri. ca binoclu pentru turști, pentru țearu, potrivit pentru orice ochiu, ca oglindă pentru cercetarea ochiului, a gâtului și a nasului, ca microscop pentru examinarea celor mai mici ființe etc., ca compas ce funcționează perfect, ca ochelari, ca lupă măritoare pentru orice experimente, mai departe ca aparat stencoscopic pentru panorame, fotografiile etc. În sfârșit o un aparat, care prin multilateralitatea întrebuițării lui, nu este întrecut încă până azi de alt aparat optic.

Prețul dîmpreună cu descrierea lui, este 3 Cor, 3 bucăți costă 8 Cor.

Se poate cumpăra cu rambursă din prăvălia de noutăți:

M. Swoboda, Wien III/2, Hiesgase 13—348

Săpunul de lapte de crin Steckenpferd

alini Bergmann & Co., Teschen a/Eibe

se bucură de cea mai mare simpatie și răspândire pretutînderi, mulțumită efectului său și de cel mai bun și recunoscut mijloc în contra pistruclor și de cel mai neîntrecut întru susținerea unei îngrijiri raționale a pielii și a frumuseții.

Ații de acționari de recunoștință stău la dispoziție Premiat de mai multe ori! Fii precauți la cumpărare și să se observe apriat la marca „Steckenpferd” și la firma deplină! Se poate căpăta și (Kr.) în farmacia, drogerii și pari-merii etc. Asemenea se recomandă și probata cremă de crin „Manera” (à 80 fil. per tubă), care este de un efect minunat întru susținerea mânilor la dame în stare gingașe.

MOBILE

lucrate solid și
conștiențios . . .

se pot comanda la

EMIL PETRUȚIU

Fabrică de mobile

SIBIU — NAGYSZEBEN, **ENE**
str. Sării 37

Specialist în:

MOBILE DE TOT FELUL

pentru tineri nou căsătorții mobilări
de hoteluri, vile, institute ca-
fenele și restaurațiuni

☎ Telefon Nr. 47 ☎ cu legătură în comitatul întreg

Atelier propriu de tapiserie

Se lucrează după planuri artistice

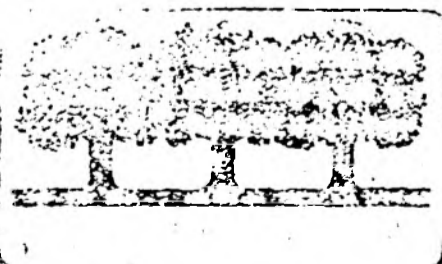
≡ Berea albă și neagră din ≡

Bereria dela Trei-Stejari

în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!

Această bere
e căutată și
se bea cu plă-
cere de toți
cario cunosc-
atât la orașe
cât și la sate



Că berea ■■
□□ noastră e
foarte căuta-
tă se poate
vedea și de
acolo că cum-
părătorii se
înmulțesc ■■
mereu ■■

Cremă de dinți

KALODONT

70 filleri